

## “SBIRCIANDO NEL BLU” VIA ALLO SNORKELING A TORRE CERRANO

ESTATE 2012



È iniziata l'affascinante attività denominata “Sbirciando nel Blu” che prevede ogni giovedì mattina visite guidate in mare di tipo snorkeling (esplorazioni a pelo d'acqua con l'ausilio di maschera, boccaglio e pinne) alla scoperta dei resti dell'antico porto sommerso di Hadria e degli organismi marini che popolano l'Area Marina Protetta.

Di fronte alla Torre del Cerrano si trova quello che da più di un ricercatore viene indicato come l'antico porto sommerso della città di Hadria, probabilmente di epoca romana e menzionato per la prima volta in uno scritto medievale del Sorricchio. L'effettiva esistenza di tale porto è stata

documentata dalle ricerche subacquee svolte tra il 1982 ed il 1985. Probabilmente il porto aveva intense attività commerciali di legname fino da lavoro, lana, ceramica, grano ed orzo con la Dalmazia, l'Adriatico Settentrionale e soprattutto con la Puglia. L'Area Marina Protetta Torre del Cerrano presenta un buon numero di specie marine bentoniche quali il gasteropode *Trivia multilirata*, il polichete tubicolo *Sabellariakalcocki*, la piccola vongola adriatica *Chamelea gallina* e pelagiche quali gronchi, saraghi, spigole, sogliole, gallinelle, triglie di fango e di scoglio, pannocchie. Ogni gruppo sarà accompagnato da Guide del Cer-

rano, esperti archeologi e biologi oltre che da personale adeguatamente formato per svolgere attività subacquee per garantire il massimo della sicurezza e soddisfazione dei fruitori.

I partecipanti dovranno confermare la propria adesione inviando una mail all'indirizzo [info@torredelcerrano.it](mailto:info@torredelcerrano.it) o chiamando al numero 085-9492322. La quota di partecipazione per la visita guidata in mare è di € 2,00 (euro due/00) a persona e di € 5,00 (euro cinque/00) a famiglia. Esiste anche la possibilità, per chi ne avesse necessità, di affittare in loco l'attrezzatura subacquea sempre al prezzo di € 2 a persona ed € 5 a famiglia. I partecipanti dovranno recarsi entro le ore 8:00 al punto di ritrovo dello Chalet del Parco pressi del sottopasso ferroviario a Torre Cerrano al km. 435 della Strada Statale 16 Adriatica, Pineto-Silvi (Provincia di Teramo). In caso di maltempo o mare mosso sarà possibile effettuare visite guidate presso il fortilizio utilizzato per decenni per l'avvistamento di navi da parte della guarnigione militare presente in loco. VI ASPETTIAMO!!!

# xerox



**IL nostro obiettivo è semplice:  
rendere più efficienti i processi aziendali**

Concessionario per l'Abruzzo: **PRIMO PIANO** di Stefano Coppola (335.370488) Via Frasca, Chieti Scalo - Tel 0871.070350  
- [info@primopianosrl.it](mailto:info@primopianosrl.it) - [www.primopianosrl.it](http://www.primopianosrl.it)

# “AMICI DEL PARCO”

BUON GUSTO E TRADIZIONE PER L'AREA MARINA PROTETTA

VINO, OLIO ED ALTRI PREGIATI PRODOTTI TIPICI IN 36 PUNTI VENDITA PER PROMUOVERE L'AMP

Grande successo per l'iniziativa “Amici del Parco”: già 36 gli “Scaffali del Parco” venduti a vari esercizi commerciali, con l'esponentiale diffusione di quella che sta diventando rapidamente ‘vetrina’ speciale e ‘brand’ immediatamente identificabile, una felice combinazione di elementi che valorizza al meglio le eccellenze del Territorio sostenuto dagli “Amici del Parco”.

L'obiettivo è realizzare in breve tempo la vendita di 50 scaffali, cioè 50 piccoli punti vendita dei prodotti “Amici del Parco”.

Sull'innovativo progetto è stato anche registrato un interessante servizio lo scorso 6 giugno, trasmesso più volte da Rete 8 e visibile nella sezione “video” dell'AMP ([www.torredelcerrano.it](http://www.torredelcerrano.it)). Il successo dell'iniziativa rappresenta un incentivo ed una notevole soddisfazione per quanti hanno alacremente lavorato per l'affermazione di “Amici del Parco”.

“L'attività continua incessante: l'intero pacchetto di prodotti comprende confezioni di olio e vino, gadget come cappellini, magliette, zainetti e penne, nonché altri prodotti di aziende dell'Area – ha sottolineato l'Avv. Benigno D'Orazio, Presidente del Consorzio dell'AMP Torre del Cerrano -.

Per offrire e consigliare al meglio i turisti ed i potenziali acquirenti, ci saranno anche gli assaggiatori di olio d'oliva”.

Lo scaffale in vendita consiste in una “libreria” con 5 ripiani, contenente i loghi dei tre Parchi aderenti all'iniziativa: alle due Aree Protette AMP Torre del Cerrano e Riserva Naturale Calanchi di Atri, si è infatti aggiunta anche la Riserva Natu-

rale Regionale del Lago di Penne, arricchendo ulteriormente la gamma dei prodotti tipici in vendita.

Il progetto “Amici del Parco” propone quindi l'idea di posizionare lo scaffale-vetrinetta di prodotti tipici, caratterizzato e fortemente riconoscibile, all'interno delle strutture turistiche dell'AMP Torre del Cerrano, siano esse stabilimenti balneari, strutture ricettive ed esercizi commerciali, per la promozione del comprensorio Atri-Cerrano e dell'intero Abruzzo.

L'attività intende creare un servizio per i turisti, sempre alla ricerca di prodotti tipici dei luoghi visitati, contemporaneamente ad una valorizzazione dell'ottima capacità artigianale ed enogastronomica presente nella splendida Area.

Il progetto “Amici del Parco”, promosso congiuntamente dall'Area Marina Protetta Torre del Cerrano e dalla Riserva Naturale Oasi WWF dei Calanchi di Atri ed in collaborazione con l'Associazione Commercianti di Pineto, sarà seguito direttamente dalla CerranoTradesrl ([cerranotradesrl@gmail.com](mailto:cerranotradesrl@gmail.com) - tel./fax 085.9493657), società interamente partecipata dal Consorzio di Gestione dell'AMP Torre del Cerrano.

All'entusiasmo con cui hanno aderito i produttori dei prodotti della zona Atri-Cerrano e di aree limitrofe, sta corrispondendo, oltre al grande apprezzamento da parte della clientela, un'analoga partecipazione dei titolari di stabilimenti balneari ed alberghi e residence della costa di Pineto e Silvi.

“Si tratta ovviamente di un inizio e dunque di una prima fase sperimentale - conclude l'Avv.



Benigno D'Orazio, Presidente dell'AMP Torre Cerrano - . Il vero obiettivo è quello di unire tutte le migliori risorse del nostro comprensorio per offrire ai vari livelli i prodotti del Cerrano”.

A settembre, dunque, via alla seconda fase: l'obiettivo è ambizioso ma, visti i successi già raccolti, non è certo impossibile.

## Storie nel Pineto con le Guide del Cerrano

Partecipate alle visite guidate in un percorso storico-naturalistico alla scoperta della città di Filiani. Il ritrovo è previsto tutti i martedì di luglio ed agosto alle ore 18:00 presso la Villa Filiani-IAT sita in via D'Annunzio n. 90 a Pineto centro. Per la partecipazione alla visita guidata, è previsto un contributo di € 2,00 a persona e di € 5,00 per l'intera famiglia.

Per informazioni e prenotazioni contattare le seguenti Guide del Cerrano:

Sig. Mario (320.8143692 [mariocipollone@gmail.com](mailto:mariocipollone@gmail.com))

Sig. Alberto (338.6133644 [alberto215@virgilio.it](mailto:alberto215@virgilio.it))

di Camilla Coppola



# RIAPRE L'INFO POINT "CHALET DEL PARCO"

PUNTO INFORMATIVO PER TURISTI, SVOLGE UN'INTENSA ATTIVITÀ DI PRESIDIO E CONTROLLO DELL'AREA MARINA PROTETTA

ESTATE 2012



Riaperto l'Info Point denominato "Chalet del Parco" e situato nel punto di maggior afflusso di turisti nell'Area Marina Protetta della Torre del Cerrano.

Lo stabile si trova, infatti, nel punto di ingresso di tutti i turisti estivi nel cuore dell'AMP, all'interno addirittura della Zona B (la spiaggia antistante la stessa Torre), quella a maggior regime di tutela. L'Info Point, all'interno del quale si svolge una importante funzione informativa per turisti e visitatori e di salvaguardia dell'Area Protetta, è ospitato in un manufatto in legno già esistente di proprietà della Guardia Costiera la quale, a sua volta, lo ha affidato in comodato d'uso

anche per quest'anno al Consorzio gestore dell'Area Marina Protetta.

L'info-point si avvale della collaborazione dell'Associazione ProsOnlus di Pineto che garantisce l'apertura ed i servizi dell'Info Point nell'ambito delle proprie attività di presidio e controllo dell'Area Protetta.

Lo Chalet del Parco, ristrutturato dal Consorzio di Gestione dell'AMP con il supporto dell'amministrazione comunale pinetese, rimarrà aperto fino alla fine di agosto, salvo proroghe da concordare con le autorità competenti.

La testimonianza: "L'Info Point è il luogo in cui io "lavoro": dico così perchè ho 15 anni e sono

qui da soli sei giorni. Più che altro sto lì a guardare la gente che passa e sono molto incuriosito dalle domande delle persone. Certo, se poi capita l'occasione dò anch'io una mano, posso togliere la sabbia dal pavimento, posso dare io stesso informazioni a chi ne chiedi nel caso in cui i miei "superiori" siano impegnati in altro. Da quella casetta di legno, chiamata anche Chalet, ho una veduta ricca di cose fantastiche.

Ad esempio davanti a me ho il mare e la spiaggia, a destra Silvi Alta e a sinistra la Torre del Cerrano. Meglio di così!? Nel mio ancor breve viaggio nel mondo del lavoro, ho conosciuto tante persone che mi hanno stupito, ma se devo dire la verità una di loro mi ha fatto sgranare gli occhi: si tratta di un signore di 77 anni che in 5 minuti ci ha raccontato la storia della sua vita. Non ricordo tutto ciò che disse, ma buona parte. Lui stava in Marina e venne addirittura imbarcato nella famosa "Amerigo Vespucci"! Riguardo le sue origini, so che è nato in Abruzzo e che poi, a causa della sua vita movimentata, si è trasferito in Germania dove è rimasto per dieci anni. Ora, invece, vive in Canada, a Toronto, e torna tutti gli anni in Abruzzo. Come le sue ce ne sarebbero tante di storie da raccontare, ma non voglio dilungarmi troppo. Quindi vi mando un saluto e vi invito a farmi visita allo Chalet!"

di Nicola D'Orazio

## Eventi Estate 2012

### LUGLIO

13-30 Luglio

**Per cielo, per mare e per terra**

Agricamping Cilli – Eucaliptus Beach Campi di Educazione Ambientale ed Ecoturismo per Ragazzi. In collaborazione con: Pacha Mama

20-21 Luglio

**Orsi tra le nuvole**

Torre Cerrano – Villa Filiani  
Ore 17:00 – 22:00  
Mostra fotografica e fumettistica per la tutela dell'orso.  
In collaborazione con: WWF Teramo.

### AGOSTO

Giovedì 2 Agosto

**Vele Aperte**

Chalet del Parco ore 10,00  
Escursione in Barca a Vela alla scoperta del mare del Cerrano.

Venerdì 3 Agosto

**Che pesce mangiamo**

Torre Cerrano - Ore 10:00  
I prodotti ittici sul mercato, la loro provenienza e come riconoscerli.  
In collaborazione con:  
IZS A&M "G. Caporale"

Sabato 4 Agosto

**L'erbal fiume silente...**

Torre Cerrano - Ore 18:00  
Racconti, poesie, musiche e canti sulla transumanza.  
In collaborazione con: Ass. culturale La Mazzocca Abruzzese

4-11 Agosto

**All'ombra della Torre**

Agricamping Cilli – Eucaliptus Beach Vacanze Ecoturismo per adulti. In collaborazione con: Pacha Mama

Sabato 25 Agosto

**Passeggiata velica "Rino Marinelli"**

Torre Cerrano ore 10:00  
Regata non competitiva per barche a vela di ogni dimensione. In collaborazione con: Lega navale italiana sez. Pineto

# "2° COMPLEANNO DEL PARCO"



TORRE CERRANO  
Strada Statale 16 Adriatica Km 431 Pineto-Silvi (Te)



CO.GES. Area Marina Protetta  
Torre del Cerrano

Casella Postale 34  
64025 Pineto (TE)  
Tel. e Fax 085.9492322  
C.F. IT90013490678

info@torredelcerrano.it  
torredelcerrano@pec.it

Sede Legale:  
Torre Cerrano, S.S.16 Adriatica / km 431 Pineto - Silvi  
64025 Pineto (TE)

Sede Operativa:  
Villa Filiani, via Gabriele D'Annunzio,90  
64025 Pineto (TE)

[www.torredelcerrano.it](http://www.torredelcerrano.it)

## ORARI BUS-NAVETTA

Servizio gratuito riservato ai visitatori dell'Area Marina Protetta e di Torre Cerrano  
Costo della Visita guidata (comprensivo del servizio Bus) € 2,00

Pineto centro	Torre Cerrano	S.Maria a Valle
16,30*	16,40	16,45
22,30	22,40	22,45
23,00	23,10	23,15
23,45	23,55	00,00
Torre Cerrano	S.Maria a Valle	Pineto centro
19,00	19,10	19,20
20,40	20,45	20,55
20,50	21,00	21,10
21,20	21,30	21,40

### Visite Guidate Torre Cerrano - sempre ore 17,00

- Tutti i giorni, compreso Sabato e Domenica, in Luglio e Agosto  
- Solo Merc.-Ven.-Sab.-Dom. di Giugno e Settembre  
Informazioni e prenotazioni: Hotel Mare Blu; Hotel Villa Arini  
e Ufficio IAT - Informazioni Turistiche Pineto.

\* solo su prenotazione tel. 085.9490545

**Sabato 28 Luglio 2012 - ore 18,00**

**Convegno: Attività svolte e nuovi progetti**

### Moderatore:

Arch. **Fabio Vallarola** (Direttore Area Marina Protetta Torre del Cerrano)

### Saluti autorità:

Sindaco di Pineto, **Luciano Monticelli**

Sindaco di Silvi, **Gaetano Vallescura**

**Dr. Giacomo Migliorati** (Direttore F.F. Istituto Zooprofilattico Sperimentale "G.Caporale")

Comandante **Luciano Pozzolo** (Direzione Marittima di Pescara)

Onorevole **Rodolfo De Laurentiis** (Componente CdA RAI)

Onorevole **Gianfranco Rotondi**

Senatore **Giovanni Legnini**

### Interventi:

#### IL PORTO ROMANO: NUOVI STUDI E RICERCHE

Dott. **Glaucio Angeletti** (Soprintendenza Archeologica d'Abruzzo)

#### LA PICCOLA PESCA nell'AMP

Dott.ssa **Carla Giansante** (Istituto Zooprofilattico Sperimentale "G. Caporale")

#### IL MUSEO DEL MARE A TORRE CERRANO

Dott. **Vincenzo Serraiocco** (Assessore Comune di Pescara)

#### IL PARCO FRUIBILE

**Biagio Castagna** (Vice Presidente ANPAS Abruzzo)

#### IL PROGETTO AMICI DEL PARCO

Dott. **Adriano De Ascentiis** (Direttore Riserva Naturale Oasi WWF Calanchi di Atri)

### Conclusioni:

Avv. **Benigno D'Orazio** (Presidente Area Marina Protetta Torre del Cerrano)

Degustazione Prodotti "Amici del Parco"

Esibizione canora della cantante **Silvia Pagni**

Proiezione video dell'Area Marina Protetta

# Vivi la Torre. Visite guidate e serate a tema

## TUTTI I GIORNI

Visite Guidate a Torre Cerrano si effettueranno tutti i giorni ore 17:00 "Serate a Tema". Tutti i venerdì la visita viene inoltre dedicata a tematiche specifiche. TORRE CERRANO, Strada Statale 16 Adriatica Km 431 - Pineto-Silvi (TE). È stato attivato al riguardo un servizio di bus navetta per un collegamento Pineto Centro-Torre Cerrano.

## TUTTI I MARTEDI'

TUTTI I MARTEDI' - Visite Guidate a Pineto Centro "Storie nel Pineto", ogni martedì ore 18:00 Percorso guidato tra le strutture storiche di Pineto (Villa Filiani, Parco Filiani, Garden, Pineto) Ufficio IAT Dependence di Villa Filiani, via D'Annunzio n. 90 - Pineto (TE)

## TUTTI I GIOVEDI'

Visite Guidate in Snorkeling "Sbirciando nel Blu", ogni giovedì ore 8:00. Percorso in mare a nuoto, con maschera e boccaglio, sull'antico porto romano sommerso.

Le visite si tengono, e proseguiranno fino a fine agosto, con appuntamento presso lo "Chalet del Parco", c/o Torre Cerrano Km. 435 della SS 16 Adriatica - Pineto (TE). Per chi raggiungesse il luogo in auto, sono funzionanti spazi sosta gestiti subito prima del sottopasso ferroviario.

Le Visite Guidate, di ogni tipo, hanno il costo di € 2,00 a persona e di € 5,00 a famiglia. Il prezzo comprende il trasporto con bus navetta o la sosta dell'auto nelle aree appositamente attrezzate a Torre Cerrano.